

Think

L151 монитор с плосък панел Ръководство на потребителя



Номера на продукти

9205-AB2
9165-AB2

Първо издание (Юни 2005)

© Copyright Lenovo 2005.

Portions © Copyright International Business Machines Corporation 2005.

Всички права запазени.

САЩ ДЪРЖАВНИ ПОТРЕБИТЕЛИ - ОГРАНИЧЕНИ ПРАВА: Нашите продукти и/или услуги се осигуряват с ОГРАНИЧЕНИ ПРАВА. Употребата, дубликирането или разкриването, ако има такива, от Правителството, са предмет на GSA ADP срочен договор с Lenovo Group Limited, или стандартните условия на настоящия търговски лиценз, или в случай, че агенцията не може да приеме тази Програма при тези условия, ние осигуряваме Програмата според уговорките, заложи в Commercial Computer Software- Restricted Rights при FAR 52.227-19, когато е приложимо, или според Rights in Data-General, FAR 52.227.14 (Alternate III).

Съдържание

Информация за безопасност iii

Глава 1. Как да започнем	1-1
Съдържание на доставката	1-1
Прикрепяне на основата и боравене с монитора	1-1
Общ преглед на продукта	1-2
Типове настройки	1-2
Потребителски органи за управление	1-2
Гнездо за заключване на кабел	1-3
Настройка на вашия монитор	1-3
Свързване и включване на монитора ви	1-3
Регистриране на опцията ви	1-5
Глава 2. Настройване и употреба на вашия монитор	2-1
Удобство и достъпност	2-1
Подреждане на работното ви място	2-1
Бързи съвети за здравословни работни навици	2-2
Информация за достъпност	2-3
Настройка на изображението на монитора ви	2-3
Използване на органите за директен достъп	2-3
Използване на органите на On-Screen Display (OSD)	2-3
Избиране на поддържан видео режим	2-5
Вникване в управлението на захранване	2-6
Грижа за вашия монитор	2-7
Откачане на поставката на монитора	2-7
Глава 3. Справочна информация	3-1
Спецификации на монитора	3-1
Отстраняване на проблеми	3-2
Ръчна настройка на изображението	3-3
Ръчно инсталиране на драйвера на монитора	3-4
Сервизна информация	3-6
Приложение А. Сервиз и поддръжка	A-1
Онлайн техническа поддръжка	A-1
Телефонна техническа поддръжка	A-1
Списък телефони за цял свят	A-1
Приложение В. Забележки	B-1
Търговски марки	B-2

Информация за безопасност

Before installing this product, read the Safety Information.

مج، يجب قراءة دات السلامة

Antes de instalar este produto, leia as Informações de Segurança.

在安装本产品之前，请仔细阅读 **Safety Information** (安全信息)。

Prije instalacije ovog produkta obavezno pročitajte Sigurnosne Upute.

Před instalací tohoto produktu si přečtěte příručku bezpečnostních instrukcí.

Læs sikkerhedsforskrifterne, før du installerer dette produkt.

Ennen kuin asennat tämän tuotteen, lue turvaohjeet kohdasta Safety Information.

Avant d'installer ce produit, lisez les consignes de sécurité.

Vor der Installation dieses Produkts die Sicherheitshinweise lesen.

Πριν εγκαταστήσετε το προϊόν αυτό, διαβάστε τις πληροφορίες ασφάλειας (safety information).

לפני שתתקינו מוצר זה, קראו את הוראות הבטיחות.

A termék telepítése előtt olvassa el a Biztonsági előírásokat!

Prima di installare questo prodotto, leggere le Informazioni sulla Sicurezza.

製品の設置の前に、安全情報をお読みください。

본 제품을 설치하기 전에 안전 정보를 읽으십시오.

Пред да се инсталира овој продукт, прочитајте информацијата за безбедност.

Lees voordat u dit product installeert eerst de veiligheidsvoorschriften.

Les sikkerhetsinformasjonen (Safety Information) før du installerer dette produktet.

Przed zainstalowaniem tego produktu, należy zapoznać się z książką "Informacje dotyczące bezpieczeństwa" (Safety Information).

Antes de instalar este produto, leia as Informações sobre Segurança.

Перед установкой продукта прочтите инструкции по технике безопасности.

Pred inštaláciou tohto produktu si prečítajte bezpečnostné informácie.

Pred namestitvijo tega proizvoda preberite Varnostne informacije.

Antes de instalar este producto lea la información de seguridad.

Läs säkerhetsinformationen innan du installerar den här produkten.

安裝本產品之前，請先閱讀「安全資訊」。

Глава 1. Как да започнем

Настоящото Ръководство на потребителя съдържа подробна информация за ThinkVision™ L151p монитор с плосък панел. За бърз преглед, моля, прегледайте Листовката за настройка, която е доставена с монитора ви.

Съдържание на доставката

Опаковката на продукта следва да съдържа следните предмети:

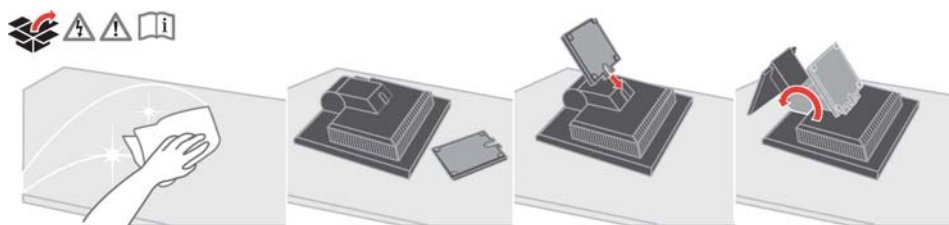
- Листовка за настройка на ThinkVision L151p монитор с плосък панел
- Ръководство на монитора за безопасност, отстраняване на проблеми, и гаранционна информация
- CD със справочна информация и драйвер
- ThinkVision L151p монитор с плосък панел
- Захранващ кабел
- Аналогов интерфейсен кабел - прикрепен към монитора



Прикрепяне на основата и боравене с монитора

За да настроите монитора си, моля, вижте илюстрациите по-долу.

Забележка: Не допирайте монитора в областта на екрана. Областта на екрана е стъклена и може да бъде повредена при грубо боравене или прекомерен натиск.



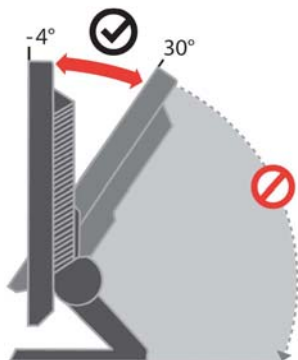
Забелжка: За да прикрепите VESA поставка, моля, вижте “Отделяне на поставката на монитора” на страница 2-7.

Общ преглед на продукта

Този раздел ще осигури информация за настройката на позиции на монитор, задаване на потребителски контроли, и използване на гнездото за заключване на кабел.

Типове настройки

Моля, вижте илюстрацията по-долу за примерен обхват на наклоняване.



Потребителски органи за управление

Мониторът ви има органи за управление на предния панел, които се използват за настройка на изображението.



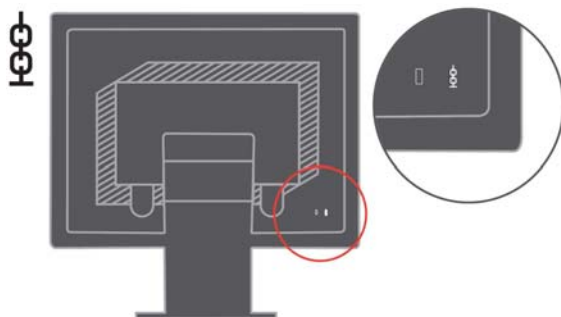
За информация как да използвате органите за управление, моля, вижте “Настройване на изображението на монитора ви” на страница 2-3.

Настройка на височина

След натискане на горната част на монитора, премахнете фиксирания щифт, и настройте височината на монитора.

Гнездо за заключване на кабел

Мониторът ви е оборудван с гнездо за заключване на кабел, разположено на гърба на монитора ви (в долния десен ъгъл). Моля, вижте инструкциите, доставяни с кабелната ключалка, за да научите как да я закрепите.



Настройка на вашия монитор

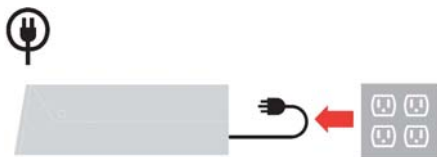
Този раздел осигурява помощна информация за настройката на монитора ви.

Свързване и включване на монитора ви

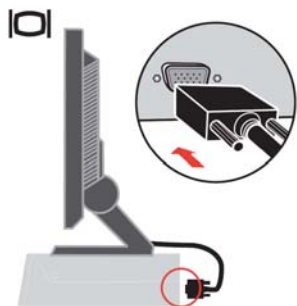
Забележка: Не пропускайте да прочетете Информацията за безопасност, която е разположена в Безопасност на монитора,

Отстраняване на проблеми, Ръководство за гаранция, преди да изпълните тази процедура.

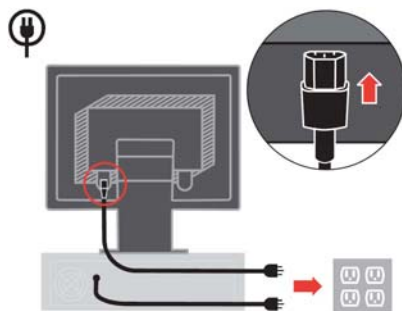
1. Изключете компютъра си и всички свързани устройства, и изключете захранващия кабел на компютъра.



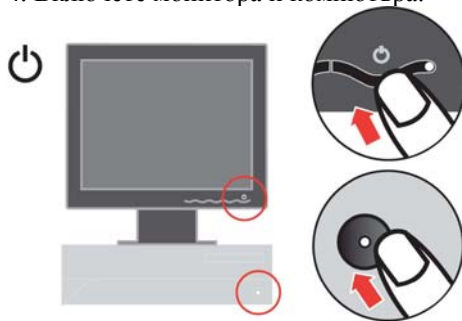
2. Свържете аналоговия кабел за данни към видео порта на гърба на компютъра.
Забележка: Единият край на кабела за данни вече е свързан към монитора.



3. Поставете захранващия кабел в монитора, после включете захранващите кабели на монитора и на компютъра в заземени електрически контакти.



4. Включете монитора и компютъра.



5. За да инсталирате драйвера на монитора, поставете компакт-диска Reference and Driver CD, щракнете на **Install driver**, и следвайте инструкциите на екрана.



6. За да оптимизирате изображението на екрана, натиснете клавиша за Автоматична настройка на изображението. Автоматичната настройка на изображението изисква мониторът да е загрял в продължение на поне 15 минути. Това не е необходимо за нормална работа.



Забележка: Ако автоматичната настройка на изображение не го настрои според вашите предпочитания, изпълнете ръчна настройка. Вижте “Ръчна настройка на изображение” на страница 3-3.

Регистриране на опцията ви

Благодарим ви за закупуването на този Lenovo™ продукт. Моля, отделете известно време, за да регистрирате своя продукт, и да ни предоставите информация, която ще помогне на Lenovo да ви обслужва по-добре за в бъдеще. Вашият принос е ценен за разработването на продукти и услуги, които са важни за вас, както и за разработката на по-добри начини за комуникация с вас. Регистрирайте опцията си на следния Web сайт:

<http://www.lenovo.com/register>

Lenovo ще ви изпраща информация и обновления за регистрирания ви продукт, освен ако укажете във въпросника на Web сайта, че не желаете да получавате допълнителна информация.

Глава 2. Настройване и употреба на вашия монитор

Този раздел ще ви даде информация за настройването и използването на вашия монитор.

Удобство и достъпност

Добрите ергономични практики са важни за извличане на максимума от персоналния ви компютър, и за избягване на дискомфорт. Подредете работното си място и използваното оборудване така, че да отговаря на индивидуалните ви нужди и типа извършвана работа. В добавка, използвайте здравословни работни навици, за да максимизирате производителността и удобството си, докато ползвате компютъра си.

За по-подробна информация по всяка от тези теми, посетете Web сайта Healthy Computing на: <http://www.ibm.com/pc/ww/healthycomputing>

Подредяне на работното ви място

Използвайте работен плот с подходяща височина и достатъчно място, за да ви позволи да работите удобно.

Организирайте работното си място да отговаря на начина, по който използвате материали и оборудване. Пазете работното си място свободно и чисто за типично използваните от вас материали, и поставяйте често използваните предмети, като компютърна мишка или телефон, на удобно за достигане място.

Разположението и настройката на оборудването играят голяма роля за работната ви поза. Следните теми описват как да оптимизирате настройката на оборудване за постигане и поддържане на добра работна поза.

Разполагане и гледане на монитора ви

Разположете и настройте монитора на компютъра си за удобно виждане, като се съобразявате със следните:

- **Зрителна дистанция:** Оптималните зрителни дистанции за монитор се движат от 510mm до 760mm (20 до 30 in), и могат да варират според фоновото осветление и времето на деня. Можете да постигате различни зрителни дистанции, като премествате монитора си, или като промените позата си или позицията на стола. Използвайте най-удобната за вас зрителна дистанция.
- **Височина на монитора:** Разположете монитора така, че главата и шията ви да са в удобна и неутрална (вертикална, или изправена) позиция. Ако мониторът ви няма настройка на височината, може да се наложи да поставите книги или други твърди предмети под основата на монитора, за да постигнете желаната височина. Обща насока е да се разполага монитора по такъв начин, че горният ръб на екрана да е на нивото или малко под нивото на височината на очите,

когато сте седнали удобно. Все пак не забравяйте да оптимизирате височината на монитора си така, че зрителната линия между очите ви и центъра на монитора да отговаря на вашите предпочитания за зрителна дистанция и удобен изглед, когато очните ви мускули са в отпуснато състояние.

- **Наклон:** Настройте наклона на вашия монитор, за да оптимизирате изгледа на съдържанието на екрана, и за да улесните предпочитаната поза за главата и врата си.
- **Общо разположение:** Разположете монитора си така, че да избегнете отблясъци или отражения на екрана от горно осветление или близки прозорци.

Следват някои други съвети за удобно ползване на вашия монитор:

- Използвайте адекватно за типа изпълнявана от вас работа осветление.
- Използвайте настройките за яркост, контраст и настройка на изображение на монитора, ако има такива, за да оптимизирате образа на екрана според визуалните ви предпочитания.
- Пазете екрана на монитора си чист, за да можете да се съсредоточите върху съдържанието на екрана.

Всяка съсредоточена и продължителна зрителна дейност може да бъде уморителна за очите ви. Не забравяйте периодично да поглеждате встрани от екрана на монитора, и да фокусирате върху далечен обект, за да позволите на очните си мускули да се отпуснат. Ако имате въпроси за умора на очите или зрителни неудобства, се свържете със специалист по очни болести за съвет.

Бързи съвети за здравословни работни навици

Следната информация е обобщение на някои важни фактори, които следва да се вземат предвид, за да ви помогнат за запазване на удобството и производителността, докато използвате компютъра си.

- **Добрата поза започва с настройката на оборудването:** Разположението на работното ви място и настройката на компютърното ви оборудване имат значителен ефект на позата, в която използвате компютъра си. Не забравяйте да оптимизирате разположението и ориентацията на оборудването ви, като следвате очертаните в “Подреждане на работното ви място” съвети, ма страница 2-1, за да можете да поддържате удобна и производителна поза. Също така, не забравяйте да използвате възможностите за настройка на компютърните компоненти и офис мебелите за най-добро нагаждане към предпочитанията ви сега и според промяната в предпочитанията ви.
- **Минималните изменения в позата могат да помогнат за избягването на дискомфорт:** Колкото по-дълго седите и работите с компютъра си, толкова по-важно става да наблюдавате работната си поза. Избягвайте задържането във всяка една поза за продължителен период от време. Периодично внасяйте малки изменения в позата си, за да отложите възможните неудобства. Използвайте възможностите за нагласяване, предоставяни от офис мебелите или оборудването ви, за да ги приспособите към измененията в позата

- **Кратките периодични почивки помагат за осигуряването на здравословна работа:** Тъй като работата с компютър е основно статична дейност, е особено важно често да правите почивки. Периодично ставайте от работното си място, изправяйте се, протягайте се, разхождайте се за глътка вода, или другояче си почивайте от работата с компютър. Краткото прекъсване на работата дава на тялото ви навременна промяна в позата, и помага за поддържането на удобството и производителността ви, докато работите.

Информация за достъпност

Lenovo е отдадена на предоставянето на по-голям достъп до информация и технологии на хора с увреждания. С подпомагащите технологии потребителите могат да достъпват информация по най-подходящия за уврежданията им начин. Някои от тези технологии вече са осигурени от операционната ви система; други могат да бъдат закупени чрез дистрибутори, или достъпени на: <http://www.ibm.com/able/>

Настройка на изображението на монитора ви



Този раздел описва свойствата на органите за управление, използвани за настройка на изображението на монитора ви.

Използване на органите за директен достъп

Органите за директен достъп могат да се използват, когато не е изведен On Screen Display (OSD).

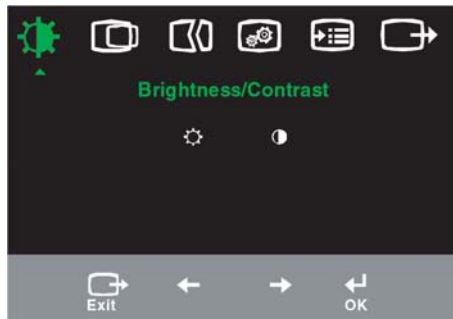
Забележка: Органите за директен достъп са сини.

Таблица 2-1. Органи с директен достъп

Икона	Управление	Описание
	Настройка на изображението	Активира автоматична настройка на изображението.
	Яркост	Директен достъп до настройката Яркост.

Използване на органите на On-Screen Display (OSD)

Настройките, променени чрез потребителските органи за управление, се преглеждат чрез On-Screen Display (OSD), както е показано по-долу.














За да използвате органите:

1. Натиснете  за да отворите главното OSD меню.

2. Използвайте ← или → за придвижване между иконите. Изберете икона и натиснете ↵ за достъпване на тази функция. Ако има подменю, можете да се движите между опциите, като използвате ← или →, после натиснете, за да използвате тази функция. Използвайте ← или →, за да направите настройки. Натиснете за запазване.
3. Натиснете ↵, за да се върнете назад в подменютата и за излизане от OSD.
4. Натиснете и задръжте ↵ за 10 секунди, за да заключите OSD. Това ще предпази от случайни изменения в настройките чрез OSD. Натиснете ↵ и задръжте за 10 секунди, за да отключите OSD и да позволите настройките чрез OSD.

Таблица 2-2. OSD функции

OSD икона на главното меню	Подменю	Описание
 Яркост/Контраст	 Яркост	Настройва цялостната яркост
	 Контраст	Настройва разликата между светли и тъмни участъци
 Позиция на изображението	 Хоризонтална позиция	Премества изображението наляво или надясно.
	 Вертикална позиция	Премества изображението нагоре или надолу.
 Настройка на изображението	 Автоматична	Оптимизира изображението автоматично.
	 Ръчна	Оптимизира ръчно изображението. Вижте "Ръчна настройка на изображението" страница 3-3. <ul style="list-style-type: none"> • Часовник • Фаза • Запис
 Характеристики на изображението	 Цвят	Настройва интензитета на червеното, зеленото и синьото.
	Предварително зададен режим	<ul style="list-style-type: none"> • По подразбиране • Червенеещо • Синееещо
	Потребителски	<ul style="list-style-type: none"> • Червено: Увеличава или намалява наситеността на "червено" в изображението. • Зелено: Увеличава или намалява наситеността на "зелено" в изображението. • Синьо: Увеличава или намалява наситеността на "синьо" в изображението. • Запис: Запазва потребителските избори за цветност.











 Опции	 Информация	Показва разделителна способност, честота на опресняване и подробности за продукта. Забележка: Този екран не позволява никакви промени в настройките.
	 Език на менюто	Този раздел изброява поддържаните от монитора ви езици. Забележка: Изборът на език засяга само езика на OSD. Това няма въздействие върху изпълнявания на компютъра софтуер.

Таблица 2-2. OSD функции(продължение)

OSD икона на главното меню	Подменю	Описание
 Опции	 Позиция на менюто	Позицията на меню настройва мястото на менюто на екрана.
	По подразбиране	По подразбиране връща позицията на менюто до настройките по подразбиране.
	Потребителски	<ul style="list-style-type: none"> • Горизонтална: Променя хоризонталната позиция на OSD. • Вертикална: Променя вертикалната позиция на OSD. • Запис
	 Нулиране до фабрични настройки	<ul style="list-style-type: none"> • Отказ • Нулиране Връща монитора до оригиналните фабрични настройки.
	 Достъпност	Настройки за бутони и менюта според предпочитания за достъпност.  Честота на повтаряне на бутон: Изберете ← или → , за да промените. <ul style="list-style-type: none"> • Изключено • По подразбиране • Бавно  Таймаут на меню: Задава дължината на периода от време, за който OSD ще остане активен след последното натискане на бутон.
 Изход	Изход	Изход от главното меню

Избиране на поддържан видео режим

Използваният от монитора видео режим се контролира от компютъра. Следователно, обърнете се към документацията на компютъра си за подробности по сменянето на видео режими.

Размерът на изображението, позицията и формата му могат да се променят при промяната на видео режима. Това е нормално и изображението може да бъде пренастроено посредством Настройката на изображение и органите за управление.

За разлика от мониторите с катодна тръба, които изискват висока честота на опресняване, за да минимизират трептенията, LCD или Flat Panel технологията е по същество без трептения.

Бележка: Ако системата ви преди това е използвана с монитор с катодна тръба и понастоящем е конфигурирана на видео режим извън обхвата на този монитор, може да се наложи да свържете отново катодния монитор временно, докато преконфигурирате системата; за предпочитане на 1024 x 768 при 60 Hz, което е собствената разделителна способност на монитора.

Показаните по-долу видео режими са оптимизирани фабрично.

Таблица 2-3. Фабрично настроени видео режими

Адресируемост	Честота на опресняване
640 x 350	70 Hz
640 x 480	60 Hz, 66 Hz, 72 Hz, 75 Hz
720 x 400	70 Hz
800 x 600	60 Hz, 72 Hz, 75 Hz
1024 x 768	60 Hz, 70 Hz, 75 Hz

Вникване в управлението на захранване

Управлението на захранването се извиква, когато компютърът прецени, че не сте използвали мишката или клавиатурата си за дефиниран от потребителя период. Има няколко състояния, както са описани в таблицата по-долу.

За оптимална производителност, изключвайте монитора си в края на всеки работен ден, или когато очаквате да го оставите неизползван за дълъг период през деня.

Таблица 2-4. Индикатор на захранване

Състояние	Индикатор на захранване	Екран	Подновяване на работа	Съответствие
Включен	Стабилно зелено	Нормално		
Готовност/Задържа не	Стабилно кехлибарено	Празен	Натиснете клавиш или преместете мишката Възможно е да има леко забавяне, преди изображението да се появи отново. Забележка: Режим на готовност може също да възникне, ако няма подаван сигнал към монитора.	ENERGY STAR
Изключено	Изключено	Празен	Натиснете клавиш или преместете мишката Възможно е да има леко забавяне, преди изображението да се появи отново.	ENERGY STAR

Грижа за вашия монитор

Не забравяйте да изключвате захранването, преди да изпълните каквато и да е дейност по поддръжката на вашия монитор.

Недейте:

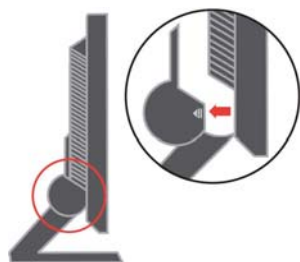
- Да прилагате вода или друга течност пряко върху монитора ви.
- Да използвате разтворители или абразиви.
- Да използвате запалими материали за почистване на вашия монитор или произволно друго електрическо оборудване.
- Да допирате областта на екрана на монитора ви с остри или абразивни предмети. Този контакт може да причини постоянна повреда на екрана.
- Да използвате почистващ препарат, който съдържа антистатичен разтвор или подобни добавки. Това може да повреди покритието на областта на екрана.

Можете:

- Да навлажните леко мека кърпа с вода и да я използвате за внимателно избърсване на повърхностите и екрана.
- Да премахвате петна или отпечатащи от пръсти с влажна кърпа и малко слаб почистващ препарат.

Откачане на поставката на монитора

Стиснете леко двата края на цилиндъра и го извадете в показаната посока.



Това позволява достъп до винтовете, които придържат поставката към монитора.

Глава 3. Справочна информация

Този раздел съдържа спецификациите на монитора, инструкции за ръчно инсталиране на драйвера на монитора, информация за отстраняване на проблеми, и сервизна информация.

Спецификации на монитора

Таблица 3-1. Спецификации на монитор за тип-модел 9205-AB2

Размери	Височина Дълбочина Ширина	344.3 мм (13.56 ин.) 164.7 мм (6.48 ин.) 337.9 мм (13.3 ин.)
Поставка	Обхват на килване	-4/+30%
VESA поставка	Поддържана	100 мм (3.94 ин.)
Изображение	Размер на видимото изображение Максимум височина Максимум ширина Стъпка между пикселите	381 мм (15.0 ин.) 228 мм (8.98 ин.) 304 мм (11.97 ин.) 0.297 мм (.010 ин.) (V)
Захранване	Напрежение на захранването Максимална сила на тока	100 - 240 V променлив ток, 60/50 ± 3 Hz 1.5 A
Консумация на мощност Бележка: Данните за консумация на мощност са общо за монитора и захранващия блок.	Нормална работа Готовност/Задържане	< 30 W < 2 W < 1 W
Видео вход	Входен сигнал Хоризонтална адресируемост Вертикална адресируемост Тактова честота	Аналогов Direct Drive, 75 ohm 0.7 V 1024 пиксела (макс.) 768 реда (макс.) 80 MHz
Комуникации	VESA DDC	CI
Поддържани видео режими (VESA стандартни режими в отбелязаните обхвати)	Хоризонтална честота Вертикална честота	30 kHz -63 kHz 56 Hz -77 Hz
	Собствена разделителна способност	1024 x 768 при 60 Hz
Температура	Работна При съхранение При транспортиране	10° до 35°C J (50° до 95°F K) -20° до 60°C J (-4° до 140°F K) -20° до 60°C J (-4° до 140°F K)

Таблица 3-1. Спецификации на монитор за тип-модел 9205-AB2 (продължение)

Влажност	Работна При съхранение При транспортиране	10% до 80% 5% до 95% 5% до 95%
----------	---	--------------------------------------

Отстраняване на проблеми

Ако срещнете проблем при настройването или използването на монитора ви, възможно е да сте в състояние да го разрешите самостоятелно. Преди да се обадите на търговеца си или на Lenovo, опитайте препоръчаните действия, подходящи за проблема ви.

Таблица 3-2. Отстраняване на проблеми

Проблем	Възможна причина	Препоръчвано действие	Справка
На екрана са показани думите "Out of Range", и индикаторът на захранване мига в зелено.	Системата е настроена на видео режим, който не се поддържа от монитора.	<ul style="list-style-type: none"> Ако подменяте стар монитор, свържете го отново и настройте видео режима да попадне в указания за вашия нов монитор обхват. Ако използвате Windows система, рестартирайте в safe mode, после изберете поддържан видео режим за вашия компютър. Ако тези опции не вършат работа, свържете се с Центъра за поддръжка. 	"Избор на поддържан видео режим" на страница 2-5
Качеството на изображението е неприемливо.	Кабелът за видео сигнал не е напълно свързан с монитора или системата.	Убедете се, че кабелът за данни е надеждно включен в системата и в монитора.	"Свързване и включване на монитора ви" на страница 1-3
	Възможно е цветовете настройки да са неправилни.	Изберете друга цвятова настройка от OSD менюто.	"Настройване на изображението на монитора ви" на страница 2-3
	Не е била изпълнявана функцията за автоматична настройка на изображението.	Изпълнете автоматична настройка на изображението.	"Настройване на изображението на монитора ви" на страница 2-3
Индикаторът на захранване не свети, и няма	<ul style="list-style-type: none"> Превключвателят на захранването на монитора не е включен. 	<ul style="list-style-type: none"> Проверете дали захранващият кабел е свързан правилно. Проверете дали контактът е под напрежение. 	"Свързване и включване на монитора ви" на страница 1-

изображение.	<ul style="list-style-type: none">• Захранващият кабел е хлабав или изключен.• Няма напрежение на контакта.	<ul style="list-style-type: none">• Включете монитора.• Опитайте да използвате друг захранващ кабел.• Опитайте да използвате друг електрически контакт.	3
--------------	--	---	---








Таблица 3-2. Отстраняване на проблеми (продължение)


Проблем	Възможна причина	Препоръчвано действие	Справка
Екранът е празен и индикаторът на захранването е постоянно кехлибарено или мигащо зелено	Мониторът е в режим Готовност/Задържане	<ul style="list-style-type: none"> Натиснете произволен клавиш или преместете мишката, за да подновите работата. Проверете Power Options настройките на своя компютър. 	"Навлизане в управлението на захранване" на страница 2-6
Индикаторът на захранване е зелен, но няма изображение.	Кабелът за видео сигнал е хлабав или изключен от системата или монитора.	Убедете се, че кабелът за данни е надеждно включен в системата и в монитора.	"Свързване и включване на монитора ви" на страница 1-3
	Яркостта и контрастът на монитора са на най-ниско ниво.	Настройте яркост и контраст в OSD менюто.	"Настройване на изображението на монитора ви" на страница 2-3
<ul style="list-style-type: none"> Размазани редове текст или замъглено изображение. Хоризонтални или вертикални линии през изображението. 	<ul style="list-style-type: none"> Настройката на изображение не е оптимизирана. Настройката на Display Properties на системата ви не е била оптимизирана. 	Настройте разделителната способност на системата ви да съответства на собствената разделителна способност на монитора: 1024 x 768 при 60 Hz.	"Настройване на изображението на монитора ви" на страница 2-3 "Ръчна настройка на изображението"
		Изпълнете автоматична настройка на изображението. Ако автоматичната настройка на изображение не помогне, изпълнете ръчна настройка.	"Избор на поддържан видео режим" на страница 2-5
		Когато работите в собствената разделителна способност, може да откриете допълнително подобрене при настройка на Dots Per Inch (DPI) на вашата система.	Вижте раздела Advanced на характеристиките за дисплея на вашата система.

Ръчна настройка на изображение

Ако автоматичната настройка на изображение не го настрои според вашите предпочитания, изпълнете ръчна настройка.

Забележка: Оставете монитора ви включен за приблизително 15 минути, докато загрее.

1. Натиснете  в долната част на монитора, за да отворите OSD менюто.
2. Използвайте  или , за да изберете , и натиснете  за достъп.
3. Използвайте  или , за да изберете **Clock and Phase** настройка.

- **Clock** (пикселна честота) настройва броя пиксели, сканирани при едно хоризонтално завъртане. Ако честотата не е правилна, екранът показва вертикални ивици, и картината изглежда с неправилна ширина.
 - **Phase** настройва фазата на сигнала на тактовата честота за пиксела. При неправилна настройка, картината има хоризонтални смущения при светли изображения.
4. Когато изображението вече не изглежда изкривено, запазете настройките за Clock and Phase.
 5. Натиснете  , за да напуснете OSD менюто.

Ръчно инсталиране на драйвера на монитора

По-долу са стъпките за ръчно инсталиране на драйвера на монитор в Microsoft® Windows XP® и Microsoft Windows 2000 Professional. Моля, вижте раздела Инсталиране на драйвер на *Справочник и драйвер CD* за автоматична инсталация.

Инсталиране на драйвера на монитор в Windows XP

За да използвате Plug and Play характеристиката в Windows XP, трябва да бъдат заредени файлове от *Справочник и драйвер CD*.

Бележка: Този раздел трябва да бъде изпълнен, преди да се продължи с с Windows XP автоматичната настройка на изображение.

1. Изключете компютъра и всички свързани устройства.
2. Проверете дали мониторът е свързан правилно.
3. Включете монитора, после и системния блок. Оставете системата да зареди
4. Windows XP.
5. Отворете прозореца **Display Properties** чрез щракване на **Start** → **Settings** → **Control Panel**, и после щракнете два пъти на иконата **Display**.
6. Щракнете на етикета **Settings**.
7. Щракнете на бутона **Advanced**.
8. Щракнете на етикета **Monitor**.
9. Щракнете на бутона **Properties**.
10. Щракнете на етикета **Drivers**.
11. Отворете прозореца **Hardware Update Wizard** чрез щракване на **Update Driver**, и после щракване на **Next**.
12. Изберете **Install from a list or Specific location(Advanced)**, и после щракнете на **Next**. 12. Поставете компакт-диска за настройка в CD устройството, и после щракнете на бутона **Have Disk**.

13. Щракнете на **OK**.
14. Проверете дали е избрана буквата на CD устройството.
15. Изберете **ThinkVision L151p Monitor** и щракнете на **OK**. Файловете ще бъдат копирани от компакт-диска на твърдия ви диск.

16. Затворете всички отворени прозорци и премахнете компакт-диска.
17. Рестартирайте системата. Системата автоматично ще избере максималната честота на опресняване и съответстващите цветови профили (Color Matching Profiles).

Бележка: При LCD мониторите, за разлика от мониторите с катодни тръби, по-високата честота на опресняване не подобрява качеството на изображението. Lenovo препоръчва използването на 1024 x 768 при честота на опресняване от 60 Hz, или 640 x 480 при честота на опресняване от 60 Hz.

Инсталиране на драйвера на монитор в Windows 2000

За да използвате Plug and Play характеристиката в Windows 2000, трябва да бъдат заредени файлове от *Справочник и драйвер CD*.

Бележка: Този раздел трябва да бъде изпълнен, преди да се продължи с с Windows 2000 автоматичната настройка на изображение.

1. Изключете компютъра и всички свързани устройства.
2. Проверете дали мониторът е свързан правилно.
3. Включете монитора, после и системния блок. Оставете системата да зареди Windows 2000.
4. Отворете прозореца **Display Properties** чрез щракване на **Start** → **Settings** → **Control Panel**, и после щракнете два пъти на иконата **Display**.
5. Щракнете на етикета **Settings** .
6. Щракнете на бутона **Advanced** .
7. Щракнете на етикета **Monitor** .
8. Щракнете на бутона **Properties** .
9. Щракнете на етикета **Drivers** .
10. Отворете прозореца **Upgrade Device Driver Wizard** чрез щракване на **Update Driver**, и после щракнете на **Next**.
11. Изберете **Display a list of the known drivers for this device so that I can choose a specific driver**, и после щракнете на **Next**.
12. Поставете компакт-диска за настройка в CD устройството, и после щракнете на бутона **Have Disk**.
13. Щракнете на **OK**.
14. Проверете дали е избрана буквата на CD устройството.
15. Изберете **ThinkVision L151p Monitor** и щракнете на **OK**. Файловете ще бъдат копирани от компакт-диска на твърдия ви диск.
16. Затворете всички отворени прозорци и премахнете компакт-диска.
17. Рестартирайте системата. Системата автоматично ще избере максималната

честота на опресняване и съответстващите цветови профили (Color Matching Profiles).

Бележка: При LCD мониторите, за разлика от мониторите с катодни тръби, по-високата честота на опресняване не подобрява качеството на изображението. Lenovo препоръчва използването на 1024 x 768 при честота на опресняване от 60 Hz, или 640 x 480 при честота на опресняване от 60 Hz.

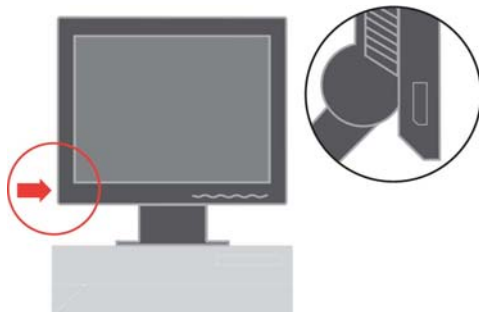
Получаване на допълнителна помощ

Ако продължавате да не сте в състояние да разрешите проблема, моля, свържете се с Lenovo Центъра за поддръжка. За повече информация относно свързването с Център за поддръжка на клиенти, моля, вижте Приложение А, “Сервиз и поддръжка,” на страница А-1.

Сервизна информация

Номера на продукти

Продуктовият номер за вашия монитор е разположен отстрани на панела на дисплея, както е показано по-долу.



Отговорности на клиента

Гаранцията не се отнася за продукт, който е повреден поради инцидент, неправилна употреба, злоупотреба, неправилно инсталиране, използване не в съответствие с продуктите спецификации и инструкции, природно или лично бедствие, или неоторизирани промени, поправки или модификации.

Следните са примери за неправилна употреба или злоупотреба, и не се покриват от гаранцията:

- Изображения, изгорени на екрана на монитор с катодна тръба. Изгарянето на изображение е предотвратимо чрез използване на движещ се екранен предпазител, или управление на захранването.
- Физически повреди по капаци, панели, основа и кабели.
- Драскотини или пробиви на екрана на монитора.

Сервизни части

Следните части са за използване от Lenovo сервиз или Lenovo оторизирани дилъри за поддръжка на потребителската гаранция. Частите са само за сервизна употреба. Таблицата по-долу показва информация за модел 9205-Нхх.

Таблица 3-3. Списък на сервизни части

FRU (Подменяеми на място части)Номер на част	Описание	Цвят	Машина Тип Модел (МТМ)
40Y7293	Монитор-L151	Бизнес черно	9205-AB2
40Y7296	Видео кабел (Аналогов)	Бизнес черно	9205-AB2
40Y7297	Поставка	Бизнес черно	9205-AB2
40Y7298	Основа	Бизнес черно	9205-AB2

Приложение А. Сервиз и поддръжка

Следната информация описва техническата поддръжка, която е достъпна за вашия продукт, по време на гаранционния период, или по време на жизнения цикъл на продукта. Отнесете се към Lenovo Ограничените гаранционни условия за пълно обяснение на Lenovo гаранционните условия.

Онлайн техническа поддръжка

Онлайн техническата поддръжка е достъпна през жизнения цикъл на продукта ви чрез Web сайта за Personal Computing Support на <http://www.lenovo.com/think/support>.

По време на гаранционния период е достъпно съдействие за подмяна или обмен на дефектирани компоненти. В добавка, ако вашата опция е инсталирана в ThinkPad или ThinkCentre компютър, е възможно да имате право на обслужване на място. Вашият представител на техническата поддръжка може да ви помогне да определите най-добрата алтернатива.

Телефонна техническа поддръжка

Инсталационната и конфигурационна поддръжка чрез Център за поддръжка на клиенти ще бъде оттеглена или предоставяна срещу заплащане, по усмотрение на Lenovo, 90 дни след изтеглянето на опцията от пазара. Допълнителните предложения за поддръжка, включително съдействие за инсталиране стъпка по стъпка, са достъпни срещу номинално заплащане.

За да съдействате на представителя на техническата поддръжка, осигурете колкото се може повече от следната информация:

- Име на опцията
- Номер на опцията
- Доказателство за покупка
- Производител на компютъра, модел, сериен номер, и ръководство
- Точните думи на съобщението за грешка (ако има такава)
- Описание на проблема
- Информация за хардуерната и софтуерна конфигурация за вашата система

Ако е възможно, останете до компютъра си. Вашият представител на техническата поддръжка може да поиска да възпроизведете проблема по време на обаждането.

Списък телефони за цял свят

Телефонните номера подлежат на промяна без предизвестие. За най-актуални

телефонни номера, идете на <http://www.lenovo.com/think/support> и щракнете на **Support phone list**.

Страна или регион	Телефонен номер
Африка	Африка: +44 (0)1475-555-055 Южна Африка: +27-11-3028888 и 0800110756 Централна Африка: Свържете се с най-близкия IBM Бизнес партньор
Аржентина	0800-666-0011 (Испански)
Австралия	131-426 (Английски)
Австрия	Поддръжка в движение: 01-24592-5901 Гаранционен сервиз и поддръжка: 01-211-454-610 (Немски)
Белгия	Поддръжка в движение: 02-210-9820 (Холандски) Поддръжка в движение: 02-210-9800 (Френски) Гаранционен сервиз и поддръжка: 02-225-3611 (Холандски, Френски)
Боливия	0800-0189 (Испански)
Бразилия	Регион Сао Паулу: (11) 3889-8986 Безтаксов извън региона на Сао Паулу: 0800-7014-815 (Бразилски португалски)
Канада	1-800-565-3344 (Английски, Френски) Само в Торонто се обадете на: 416-383-3344
Чили	800-224-488 (Испански)
Китай	800-810-1818 (Мандарин)
Китай (Хонг Конг С.А.Р.)	Домашни РС: 852-2825-7799 Търговски РС: 852-8205-0333 ThinkPad и WorkPad: 852-2825-6580 (Кантонски, Английски, Путонгхуа)
Колумбия	1-800-912-3021 (Испански)
Коста Рика	284-3911 (Испански)
Хърватска	0800-0426
Кипър	+357-22-841100
Чешка Република	+420-2-7213-1316
Дания	Поддръжка в движение: 4520-8200 Гаранционен сервиз и поддръжка: 7010-5150 (Датски)
Доминиканска Република	566-4755 566-5161 вътр. 8201 Безтаксов в рамките на Доминиканската Република: 1-200-1929 (Испански)

Страна или регион	Телефонен номер
Еквадор	1-800-426911 (Испански)
Ел Салвадор	250-5696 (Испански)
Естония	+386-61-1796-699
Финландия	Поддръжка в движение: 09-459-6960 Гаранционен сервиз и поддръжка: +358-800-1-4260 (Фински)
Франция	Поддръжка в движение: 0238-557-450 Гаранционен сервиз и поддръжка (хардуер): 0810-631-213 Гаранционен сервиз и поддръжка (софтуер): 0810-631-020 (Френски)
Германия	Поддръжка в движение: 07032-15-49201 Гаранционен сервиз и поддръжка: 01805-25-35-58 (Немски)
Гърция	+30-210-680-1700
Гватемала	335-8490 (Испански)
Хондурас	Тегусигалпа & Сан Педро Сула: 232-4222 Сан Педро Сула: 552-2234 (Испански)
Унгария	+36-1-382-5720
Индия	1600-44-6666 Алтернативен безтаксов: +91-80-2678-8940 (Английски)
Индонезия	800-140-3555 +62-21-251-2955 (Английски, Бахаса, Индонезийски)
Ейре	Поддръжка в движение: 01-815-9202 Гаранционен сервиз и поддръжка: 01-881-1444 (Английски)
Италия	Поддръжка в движение: 02-7031-6101 Гаранционен сервиз и поддръжка: +39-800-820094 (Италиански)
Япония	Настолни: Безтаксов: 0120-887-870 За международни: +81-46-266-4724 ThinkPad: Безтаксов: 0120-887-874 За международни: +81-46-266-4724

Страна или регион	Телефонен номер
Япония	И двата горепосочени номера ще се приемат от озвучен на японски автомат. За поддръжка по телефона на английски, моля, изчакайте автоматът на японски да завърши, и ще отговори оператор. Моля, поискайте <input type="checkbox"/> English support please, <input type="checkbox"/> и обаждането ви ще бъде пренасочено към англоговорящ оператор. PC софтуер: 0120-558-695 Международни разговори: +81-44-200-8666 (Японски)
Корея	1588-5801 (Корейски)
Латвия	+386-61-1796-699
Литва	+386-61-1796-699
Люксембург	+352-298-977-5063 (Френски)
Малайзия	1800-88-8558 (Английски, Бахаса, Мелаю)
Малта	+356-23-4175
Мексико	001-866-434-2080 (Испански)
Близък изток	+44 (0)1475-555-055
Холандия	+31-20-514-5770 (Холандски)
Нова Зеландия	0800-446-149 (Английски)
Никарагуа	255-6658 (Испански)
Норвегия	Поддръжка в движение: 6681-1100 Гаранционен сервиз и поддръжка: 8152-1550 (Норвежки)
Панама	206-6047 (Испански)
Перу	0-800-50-866 (Испански)
Филипини	1800-1888-1426 +63-2-995-8420 (Английски, Филипино)
Полша	+48-22-878-6999
Португалия	+351-21-892-7147 (Португалски)
Румъния	+4-021-224-4015
Руска федерация	+7-095-940-2000 (Руски)
Сингапур	1800-3172-888 (Английски, Бахаса, Мелаю)
Словакия	+421-2-4954-1217

Страна или регион	Телефонен номер
Словения	+386-1-4796-699
Испания	91-714-7983 91-397-6503 (Испански)
Шри Ланка	+94-11-2448-442 (Английски)
Швеция	Поддръжка в движение: 08-477-4420 Гаранционен сервиз и поддръжка: 077-117-1040 (Шведски)
Швейцария	Поддръжка в движение: 058-333-0900 Гаранционен сервиз и поддръжка: 0800-55-54-54 (Немски, Френски, Италиански)
Тайван	886-2-8723-9799 (Мандарин)
Тайланд	1-800-299-229 (Тай)
Турция	00800-4463-2041 (Турски)
Обединено Кралство	Поддръжка в движение: 01475-555-055 Гаранционен сервиз и поддръжка (хардуер): 08705-500-900 Гаранционен сервиз и поддръжка (софтуер): 08457-151-516 (Английски)
САЩ	1-800-426-7378 (Английски)
Уругвай	000-411-005-6649 (Испански)
Венецуела	0-800-100-2011 (Испански)
Виетнам	За северната част и Ханой: 84-4-8436675 За южната част и Хо Ши Мин: 84-8-829-5160 (Английски, Виетнамски)

Приложение В. Забележки

Lenovo може да не предлага разискваните в този документ продукти, услуги или компоненти, във всички страни. За информация, свързана с продуктите и услугите, разпространявани в района, където се намирате, се консултирайте с местния представител на Lenovo. Споменаването на продукт, програма или услуга на Lenovo не е предназначено да твърди или внушава, че само този продукт, програма или услуга на Lenovo могат да бъдат използвани. Всеки функционално еквивалентен продукт, програма или услуга, които не нарушават правата върху интелектуалната собственост на Lenovo, може да бъдат използвани вместо продукта, програмата или услугата на Lenovo. Отговорност на потребителя е обаче да прецени и провери работата на всеки друг продукт, програма или услуга.

Възможно е Lenovo да има патенти или заявки за патенти относно обекти, споменати в този документ. Предоставянето на този документ не дава лиценз върху тези патенти. Може да изпращате писмени запитвания за патенти на адрес:

*Lenovo (United States), Inc.
500 Park Offices Drive, Hwy. 54
Research Triangle Park, NC 27709
U.S.A.
Attention: Lenovo Director of Licensing*

LENOVO GROUP LTD. ПРЕДОСТАВЯ ТАЗИ ПУБЛИКАЦИЯ “КАКВАТО Е” БЕЗ КАКВАТО И ДА БИЛО ГАРАНЦИЯ, БИЛА ТЯ ЯВНА ИЛИ НЕЯВНА, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО, НЕЯВНИТЕ ГАРАНЦИИ ЗА НЕНАРУШЕНИЕ, ПРОДАВАЕМОСТ ИЛИ ПРИГОДНОСТ ЗА ОПРЕДЕЛЕНА ЦЕЛ. Някои юрисдикции не позволяват отклоняването на явни или неявни гаранции при определени сделки, следователно, това изявление може да не се отнася за вас.

Възможно е тази информация да включва технически неточности или печатни грешки. В настоящата информация периодично се правят изменения; тези изменения ще бъдат включени в нови издания на публикацията. Lenovo може да прави подобрения или изменения в продукта(-ите) или програмата(-ите), описани в тази публикация, по всяко време и без предизвестие.

Описаните в този документ продукти не са предназначени за използване в имплантации или други животоподдържащи приложения, при които отказът може да доведе до нараняване или смърт. Съдържащата се в този документ информация не засяга или променя продуктовете спецификации или гаранции на Lenovo. Нищо в този документ не следва да се приема като явен или неявен лиценз, или освобождаване от отговорност по отношение на правата върху

интелектуалната собственост на Lenovo или трети страни. Цялата съдържаща се в този документ информация е придобита в специфична среда, и се представя като илюстрация. Резултатът, получен във всяка друга работна среда, може да се различава значително.

Lenovo може да използва или да разпространява информацията, получена от вас, както сметне за необходимо, без от това да възникнат никакви задължения към вас.

Споменаването в настоящата публикация на Web сайтове, които не са свързани с Lenovo, е направено за ваше удобство, но в никакъв случай не служи като гаранция за информацията, предоставена в тези Web сайтове. Материалите в тези уеб-сайтове не са част от документацията на този продукт на Lenovo и тяхното използване е на ваша отговорност.

Всякакви данни за производителност, приведени тук, са получени в контролирана среда. Следователно, резултатите, получени във всяка друга работна среда, може да се различават значително. Някои измервания са направени на системи от ниво разработка и няма гаранция, че резултатите от тези измервания ще бъдат същите на общодостъпни системи. Освен това, някои показатели може да са изведени чрез екстраполиране. Възможно е действителните резултати да варират. Потребителите на този документ трябва да проверят приложимите данни за тяхната конкретна среда.

Търговски марки

Следните термини са търговски марки на Lenovo в САЩ, в други страни, или и двете:

- Lenovo
- ThinkCentre
- ThinkPad
- ThinkVision

Microsoft, Windows, и Windows NT са търговски марки на Microsoft Corporation в САЩ, други страни, или и двете.

Други имена на компании, продукти или услуги могат да бъдат търговски марки или сервизни марки на